

# 飲食

Restaurant  
餐饮  
餐饮



© city hioki hiokichikun



日置市

## 指さしコミュニケーションシート



私は、外国語に不自由なため、下の文と言葉を指さしてください。

英 I'm sorry, I do not speak English well. Please point to the words and phrases listed below.

简 由于我的外语不太好，请指出您想说的句子或单词。

繁 因為我的外文不太好，請指出您想說的句子或單詞。



「何名様ですか？」

英 How many persons?

简 请问几位？

繁 請問幾位？

「ただいま満席です。」

英 We are full now.

简 现在满座。

繁 現在滿座。



1	2	3	4	5	人	分
10	15	20	30	0	英 person 简 人 繁 人	英 minutes 简 分 繁 分

「〇〇分ほどお待ちいただけますか？」

英 Could you wait for about 〇〇 minutes?

简 大约需要等候〇〇分钟，可以吗？

繁 大約需要等候〇〇分鐘，可以嗎？

「少々お待ちください。」

英 Please wait a moment.

简 请稍等。

繁 請稍等。

「お待たせしました。お席にご案内します。」

英 Thank you for waiting. Let me show you to your table.

简 让您久等了。我带您入座。

繁 讓您久等了。我帶您入座。

「こちらにお並びください。」

英 Please stand in line here.

简 请在这里排队。

繁 請在這裏排隊。

「お席の希望はありますか？」

英 Do you have a preference for seating?

简 对座位有什么要求吗？

繁 對座位有什麼要求嗎？



全席禁煙

英 All are non-smoking.  
简 全席禁烟  
繁 全席禁煙



禁煙席

英 non-smoking  
简 禁烟座  
繁 禁煙座



喫煙席

英 smoking  
简 吸烟座  
繁 喫煙座



カウンター

英 counter  
简 柜台  
繁 櫃檯



テーブル

英 table  
简 桌子  
繁 桌子



座敷

英 Japanese room  
简 榻榻米座  
繁 榻榻米座

「メニューはこちらになります。」

英 Here is our menu.

简 这是菜单。

繁 這是菜單。

「食券をお買い求めください。」

英 Please buy a meal ticket.

简 请先买食券。

繁 請先買食券。

「お決まりになりましたら、**ボタンを押して** **手を上げて** お呼びください。」

英 When you are ready to order, please let us know **by pushing the button** / **by raising your hand**.

简 如果您决定好了，**请按铃** / **举手示意我**。

繁 如果您決定好了，**請按鈴** / **舉手示意我**。



「おすすめメニューは何ですか？」

英 What item on the menu would you recommend?

简 请问，这里有什么特色菜？

繁 請問，這裏有什麼特色菜？

「お飲み物は何にされますか？」

英 What would you like to drink?

简 请问，您需要喝什么？

繁 請問，您需要喝什麼？



「〇〇が食べたいです。」

英 I'd like to have 〇〇.

简 我要吃〇〇。

繁 我要吃〇〇。

和食  英 Japanese dish 简 日本料理 繁 日本料理	うなぎ  英 eel 简 鰻鱼 繁 鰻鱼	寿司  英 sushi 简 寿司 繁 壽司	天ぷら  英 tempura 简 天妇罗 繁 天婦羅	焼肉  英 grilled meat 简 烤肉 繁 烤肉	ラーメン  英 ramen 简 拉面 繁 拉麵
--	---	---	---	---	--



「\_\_\_\_\_ は食べられません。」

英 I cannot eat \_\_\_\_\_.

简 我不吃\_\_\_\_\_。

繁 我不吃\_\_\_\_\_。

「食べられない食材はありますか？」

英 Is there anything you cannot eat?

简 请问,您有忌口的食物吗?

繁 請問,您有忌口的食物嗎?



「あの方と同じものをください。」

英 Please give me the same dish as that person.

简 请给我和那个人一样的东西。

繁 請給我和那個人一樣的東西。

牛肉  英 beef 简 牛肉 繁 牛肉	豚肉  英 pork 简 猪肉 繁 豬肉	鶏肉  英 chicken 简 鸡肉 繁 雞肉	魚  英 fish 简 鱼 繁 魚	エビ・カニ  英 shrimp/crab 简 虾、螃蟹 繁 蝦、螃蟹	小麦  英 wheat 简 小麦 繁 小麥
ソバ  英 buckwheat 简 荞麦 繁 蕎麥	ナッツ類  英 nuts 简 坚果 繁 堅果	卵  英 egg 简 鸡蛋 繁 雞蛋	乳製品  英 dairy products 简 乳制品 繁 乳製品	イカ・タコ  英 squid/octopus 简 鱿鱼、章鱼 繁 魷魚、章魚	貝類  英 shellfish 简 贝类 繁 貝類

「同じものをください。」

英 I'll have the same.

简 请给我同样的东西。

繁 請給我同樣的東西。

「\_\_\_\_\_ をください。」

英 Please give me \_\_\_\_\_.

简 请给我\_\_\_\_\_。

繁 請給我\_\_\_\_\_。

メニュー  英 menu 简 菜单 繁 菜單	水  英 water 简 水 繁 水	お茶  英 tea 简 茶 繁 茶	おしぼり  英 small damp towel 简 手巾 繁 手巾
アルコール  英 alcohol 简 酒类 繁 酒類	グラス  英 glass 简 玻璃杯 繁 玻璃杯	取り皿  英 serving plate 简 碟子 繁 碟子	箸  英 chopsticks 简 筷子 繁 筷子
	ナイフ・フォーク  英 knife/fork 简 刀子、叉子 繁 刀、叉		

「お持ち帰りできますか？」

英 Can I take this out?

简 可以外卖吗?

繁 可以外賣嗎?



「熱いのでお気をつけください。」

英 It is hot. Please be careful.

简 比较烫,请注意。

繁 比較燙,請注意。



「お会計をお願いします。」

英 I'd like to pay the bill.

简 请结账。

繁 請結賬。

「熱いうちにお召し上がりください。」

英 Please enjoy this while it is warm.

简 请趁热吃。

繁 請趁熱吃。

「別々に会計はできますか？」

英 Can we pay separately?

简 可以分开结账吗?

繁 可以分開結賬嗎?

「〇〇でお支払いできます。」

英 You can pay with 〇〇.

简 可以用〇〇支付。

繁 可以用〇〇支付。

現金 英 cash 简 现金 繁 現金	クレジットカード 英 credit card 简 信用卡 繁 信用卡
------------------------------	---

「このカードは使えますか？」

英 Do you take this credit card?

简 可以用这张卡吗?

繁 可以用這張卡嗎?

「このカードはご利用できません。」

英 This card is not accepted.

简 这张卡不能使用。

繁 這張卡不能使用。

「会計は一括でお支払いください。」

英 Please pay the total amount.

简 请一起结账。

繁 請一起結賬。

「こちらにサインをお願いします。」

英 Please sign here.

简 请在这里签名。

繁 請在這裏簽名。